



Distr.  
LIMITED

A/C.2/52/L.10  
27 October 1997  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят вторая сессия  
ВТОРОЙ КОМИТЕТ  
Пункт 97i повестки дня

УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО:  
РАЗВИТИЕ КУЛЬТУРЫ

Объединенная Республика Танзания\*: проект резолюции

Развитие культуры

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 41/187 от 8 декабря 1986 года, в которой она провозгласила период 1988-1997 годов Всемирным десятилетием развития культуры; 46/158 от 19 декабря 1991 года, в которой она просила Генерального секретаря оказывать Генеральному директору Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры содействие в деле создания независимой Всемирной комиссии по культуре и развитию и выразила пожелание, чтобы Всемирная комиссия представила свой заключительный доклад Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций не позднее чем через три года после того, как она приступит к своей работе; и 51/179 от 16 декабря 1996 года о докладе Всемирной комиссии,

отмечая, что широкая общественность во всем мире, а также правительства и неправительственные организации стали гораздо глубже осознавать необходимость более полной

---

\* От имени государств-членов, являющихся членами Группы 77, и Китая.

интеграции культурного аспекта в весь процесс развития, как, в частности, отмечается в докладе Всемирной комиссии, озаглавленном "Наше творческое разнообразие"<sup>1</sup>,

признавая, что это осознание центрального значения культуры, тем не менее, по-прежнему находит недостаточно полное отражение в политике и практической деятельности в области развития,

с удовлетворением отмечая активное участие государств-членов, органов Организации Объединенных Наций, межправительственных и неправительственных организаций и частных лиц в осуществлении проектов регионального и межрегионального значения, направленных на содействие достижению целей Десятилетия, и в работе Всемирной комиссии и последующей деятельности в связи с ее решениями,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря о ходе Всемирного десятилетия развития культуры в период 1994-1997 годов<sup>2</sup>;

2. призывает все государства-члены, межправительственные органы и организации системы Организации Объединенных Наций и неправительственные организации:

а) обеспечить учет извлеченных уроков и накопленного опыта, а также импульса, приданного в ходе проведения Всемирного десятилетия и в рамках работы Всемирной комиссии по культуре и развитию, во всех своих стратегиях в области развития;

б) активизировать свои усилия по интеграции культурных факторов в свои программы и проекты в области развития, с тем чтобы обеспечить устойчивое развитие человеческого потенциала при полном уважении культурного разнообразия с учетом своих культурных ценностей и самобытности;

3. подчеркивает важность вопроса взаимодействия между культурой и развитием как одной из приоритетных тем Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и необходимость его учета в структуре и деятельности Организации;

4. призывает Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры продолжать выполнение стоящей перед ней задачи содействия более глубокому осознанию в рамках системы Организации Объединенных Наций крайне важной взаимосвязи между культурой и развитием с учетом разнообразия культур;

5. принимает к сведению работу Первого совещания министров культуры Движения неприсоединившихся стран<sup>3</sup>, проведенного в Медельине, Колумбия, 4-5 сентября 1997 года, и приветствует намеченный на 1999 год созыв совещания по вопросам развития культуры в предстоящем тысячелетии;

---

<sup>1</sup> Paris, United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, 1996.

<sup>2</sup> A/52/382.

<sup>3</sup> См. A/52/432.

6. предлагает Генеральному секретарю в сотрудничестве с Генеральным директором Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры поощрять дальнейшее проведение международного обсуждения вопросов культуры и развития;

7. просит Генерального секретаря Организации Объединенных Наций при разработке международной стратегии развития на следующее десятилетие развития Организации Объединенных Наций учитывать руководящие принципы содействия развитию с учетом культурных аспектов.

-----